



## Das verloren gehende Liebgewordene

Wir befinden uns in einer Zeit tiefer Veränderungen. Vieles, was wir als lieb gewordene Selbstverständlichkeit kennen, wird momentan infrage gestellt. Der Blick in die Zukunft erscheint an vielen Stellen als große Ungewissheit.

Eines der Hauptthemen ist die Frage nach der Sicherheit der Energieversorgung. Werden wir über den nächsten Winter mit ausreichend Strom und Gas versorgt? Kann ich mir das benötigte Heizöl, die Pellets, die Kohlen oder das Holz überhaupt noch leisten? Derartige Fragen stellen sich die meisten von uns. Manche denken über die Umstellung ihrer Heizung auf einen grüneren, nachhaltigeren und günstigeren Brennstoff nach. Photovoltaik, Wärmepumpen und ähnliche moderner Methoden zur Energiegewinnung können mittel- und langfristig die Lösung unserer Energieprobleme sein.

Sicher ist, so weiter machen wie bisher ist nicht mehr möglich. Die Energiewende hin zu regenerativen Methoden ist im vollen Gange und unumgänglich. Sicher ist aber auch, es darf keine Gewinner und keine Verlierer dieser Energiewende geben. Die Preise für Strom und Gas steigen im Rekordtempo.

Ich hoffe, die Politik ist sich dieser Problematik auch intensiv bewusst.

Als Kommune sind wir natürlich auch dazu gezwungen, unseren Energieverbrauch zu senken.

Einmal um unseren Beitrag für die Schonung der zur Verfügung stehenden Bestände zu leisten. Zum anderen, um die Kosten für Energieausgaben aufgrund unserer finanziell permanent angespannten Lage zu senken.

Die Energiekosten für zwei Kindertagesstätten, für acht Feuerwehrgerätehäuser, für die Dorfgemeinschaftshäuser und -räume, für den Bauhof, die Turnhalle, die Gemeindeverwaltung sowie für die Straßenbeleuchtung in unseren Ortsteilen müssen finanziert werden. Wie schon gesagt, Einsparungen sind unumgänglich. Wir müssen auch in Zukunft die Energiekosten finanzieren können.

Als Gemeindeverwaltung sind wir dazu gezwungen verschiedene Maßnahmen zur Energiekostensenkung zu ergreifen. Einen Schritt, wie die Heißwasseraufbereitung in der Turnhalle zu deaktivieren, ist uns garantiert nicht leicht gefallen. Die Mieten für unsere Dorfgemeinschaftsräume zu erhöhen und gleichzeitig dabei den Energiever-

brauch dieser Räume im Auge zu behalten, war der nächste Step. Die Heizkosten für die Verwaltung sind erheblich zu reduzieren. Auch die Brenndauer der Dorfbeleuchtung in unseren Ortsteilen muss auf das Nötigste reduziert werden. Obwohl hier die Spielräume betreffs der Sicherheit begrenzt sind. Die Reduzierung der Dorfbeleuchtung hat unbedingt in Absprache mit den Ortsteilbürgermeistern und den Ortsteilräten zu erfolgen. Eine Temperaturreduzierung in den KITA's soll und darf kein Thema werden. Ähnliches gilt für unsere Feuerwehrgerätehäuser, da die Einsatzbereitschaft unserer Kameradinnen und Kameraden unbedingt erhalten werden muss. Die Gemeindeverwaltung und ich als Bürgermeister sind bemüht, diese Eingriffe in unsere gewohnten Selbstverständlichkeiten erträglich zu gestalten. Um diese geschilderten Maßnahmen und um weiter zu erkennendes Einsparungspotenzial werden wir nicht herum kommen. Ich bitte Sie aber trotzdem um Ihr Verständnis für die Maßnahmen der Energiekostenreduzierung.

*Manfred Handke  
Bürgermeister*

## Telefonische Erreichbarkeit der Verwaltung

Durch Umstrukturierungen innerhalb der Verwaltung und durch die damit angestrebte Stärkung der Bau- sowie der Finanzverwaltung ist das Sekretariat mit Telefonzentrale (Tel. 03631 43370) nur noch während

der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung zu erreichen.

Außerhalb der Öffnungszeiten nutzen Sie bitte die Direktdurchwahlen zu unseren

Fachämtern. Diese Telefonnummern entnehmen Sie bitte der folgenden Tabelle. Wir hoffen, dass wir trotz dieser Maßnahme auch weiterhin telefonisch für Sie immer erreichbar bleiben.

### Die aktuellen E-Mail Adressen und Telefonnummern der Gemeinde Werther

| Fachabteilung  | Ansprechpartner | Telefon 03631-   | E-Mailadresse                          |
|--|-----------------|------------------|--|
| Bürgermeister  | Herr Handke     | 43 37-0          | buergermeister@gemeinde-werther.de     |
| Sekretariat /<br>Redaktion Amtsblatt<br>(Nur während der<br>Öffnungszeiten besetzt!) | Frau Bahn       | 43 37-10         | gemeinde@gemeinde-werther.de           |
|  |                 |                  | carina.bahn@gemeinde-werther.de        |
| Hauptamt   | Frau Oppermann  | 43 37-11         | nadine.oppermann@gemeinde-werther.de   |
| Kämmerei/<br>Gewässerunterhaltung  | Herr Wiederhold | 43 37-22         | andre.wiederhold@gemeinde-werther.de   |
| Lohn/ Haushaltsüberwachung   | Frau Krug       | 43 37-23         | sibylle.krug@gemeinde-werther.de       |
| Kasse  | Frau Schneller  | 43 37-24         | sandra.schneller@gemeinde-werther.de   |
| Liegenschaften   | Frau Kindling   | 43 37-12         | denise.kindling@gemeinde-werther.de    |
| Ordnungsamt  | Frau Degenhardt | 43 37-14         | martina.degenhardt@gemeinde-werther.de |
| Meldewesen   | Frau Kühn       | 43 37-16         | katharina.kuehn@gemeinde-werther.de    |
| Bauamt   | Frau Reinhardt  | 43 37-15         | jeanette.reinhardt@gemeinde-werther.de |
| Steuern  | Frau Presse     | 43 37-26         | iris.presse@gemeinde-werther.de        |
| <b>Unsere Kindereinrichtungen erreichen Sie wie folgt:</b>                           |                 |                  |  |
| „Abenteuerland“ Werther  | Kathrin Raap    | 60 08 06         | kitawerther@kitas-werther.de           |
| „Kleine Entdecker“ Großwechungen   | Beanke Juch     | 03 63 35-4 07 03 | kitagrosswechungen@kitas-werther.de    |

## Einladung zur 22. Gemeinderatssitzung der Gemeinde Werther

Die 22. Gemeinderatssitzung des Gemeinderates Werther findet am 24.11.2022 um 19.00 Uhr in der Ländlichen Begegnungsstätte in Werther statt. Die Tagesordnung wird zeitnah in den Schaukästen der Gemeinde Werther veröffentlicht. Alle Bürgerinnen und Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.

Die aktuell erforderlichen Hygienemaßnahmen sind einzuhalten bzw. zu beachten. Eine Teilnahme ist nur möglich, wenn keine „Erkältungssymptome“ (wie trockener Husten und Fieber) vorliegen. Bitte auf die angebrachten Beschilderungen achten.

M. Handke / Bürgermeister

Manfred Handke / Bürgermeister

[www.gemeinde-werther.de](http://www.gemeinde-werther.de)



### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Werther, Dorfstraße 18  
 Montag 09.00 – 12.00 Uhr  
 Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr und  
 13.00 – 17.30 Uhr  
 Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr und  
 13.00 – 15.30 Uhr  
 Mittwoch und Freitag geschlossen

### Bürgermeister Sprechzeiten

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr und  
 13.00 – 17.30 Uhr  
 Termine sind ausschließlich nach vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich.

## Impressum

Herausgeber: Gemeinde Werther  
 Dorfstraße 18  
 99735 Werther  
 Telefon: 03631-433710  
 Telefax: 03631-433721  
 E-Mail: gemeinde@gemeinde-werther.de  
 Internet: www.gemeinde-werther.de  
 Redaktion: Frau D. Kindling  
 Gemeindeverwaltung  
 Anzeigen: le petit - schröter  
 Werbeagentur & Verlag  
 Layout & Druck: le petit - schröter  
 Werbeagentur & Verlag  
 99734 Nordhausen,  
 Alte Leipziger Str. 50  
 Telefon: 03631.469800  
 E-Mail: info@lepetit-ndh.de  
 www.lepetit-schroeter.de  
 Fotos: Werther, Autoren,  
 123rf.com

Redaktionsschluss dieser Ausgabe:  
**13.10.2022**  
 Redaktionsschluss nächste Ausgabe:  
**14.11.2022**

**Bezug:**  
 Das Amtsblatt der Gemeinde Werther „Helmetal Kurier“ erscheint monatlich, in der Regel am 1. des jeweiligen Monats. Es wird in alle Haushalte der Gemeinde Werther kostenlos verteilt. Desweiteren besteht die Möglichkeit, das Amtsblatt in der Gemeindeverwaltung Werther, Bereich Kasse, einzeln oder im Abonnement, kostenfrei, im Falle des Postversandes gegen Erstattung der Versandkosten zu beziehen.

**Hinweis:**  
 Die einzelnen Textbeiträge geben die Auffassung der Autoren wieder. Diese zeichnen für den Inhalt und die Urheberrechte.



## Amtliche Bekanntmachung der Beschlüsse aus der 21. Öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Werther vom 29.09.2022 in Werther OT Pützingen (Saal)

### 1. Eröffnung und Begrüßung durch den Bürgermeister

Herr Handke eröffnete die 21. Sitzung des Gemeinderates Werther.

### 2. Feststellung der Beschlussfähigkeit

Herr Handke stellte die Beschlussfähigkeit fest.

### 3. Bestätigung der Tagesordnung

Die Tagesordnung der 21. Sitzung des Gemeinderates Werther wurde einstimmig festgestellt.

Im Anschluss findet kein nicht öffentlicher Teil statt.

### Bürgerfragestunde

Herr Handke informiert, dass es keine Fragen aus der letzten Bürgerfragestunde der Gemeinderatssitzung vom 14.07.2022 zu beantworten gibt.

In diesem Zusammenhang informiert er die Gemeinderatsmitglieder, dass seit 01.08.2022 Justine Walther eine Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten in der Gemeindeverwaltung begonnen hat.

Herr Handke bittet um Wortmeldungen der anwesenden Bürger:

Frau Fischer informiert sich über:

1. Den Sachstand zur Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km/h in der Dorfstraße in Kleinwechungen. – Herr Handke erklärt, dass diese bereits genehmigt ist, derzeit aber die Anschaffung der Schilder aus Kostengründen nicht möglich ist.
2. Die Möglichkeit einer Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km/h in der Großwechsunger Straße. – Die Beantragung wird Herr Handke an Frau Degenhardt übergeben.

Herr Reinhardt erkundigt sich nach der Erneuerung des Friedhofzaunes in Günzerode. – Herr Handke gibt an, wenn die Firma LAN die versprochenen Teile liefert, wird der Zaun wie versprochen erneuert.

Herr Stietzel erklärt, dass die Fliesen in der Bushaltestelle in Immenrode entfernt wurden und informiert sich, ob dies so bleiben soll. – Durch Herrn Handke wird erklärt, dass dies nur eine vorübergehende Lösung war und natürlich durch den Bauhof noch eine andere Lösung gefunden wird.

Herr Alert erfragt:

1. Ob bereits ein Antrag zur Dorf-erneuerung gestellt wurde. – Herr

Handke äußert, dass dies noch nicht geschehen ist.

2. Die Möglichkeit eines Fußgängerüberweges im Bereich der Grundschule in Großwechungen. – Herr Handke sichert ihm zu, dass die Verwaltung diesbezüglich einen Antrag stellen wird.

### 4. Beschluss-Vorlage Nr.: 34/22

Die Beschluss-Vorlage des Protokolls der 20. Sitzung des Gemeinderates vom 14.07.2022 (öffentlicher Teil) wird mehrheitlich beschlossen.

### 5. Beschluss-Vorlage Nr.: 35/22

Die Beschluss-Vorlage zur Vertragsübernahme von Abstandsflächen und Einräumung des Rotorrechts im Zusammenhang mit der Errichtung einer Windenergieanlage (Wipperdorf W3 / Nord – Thüringen) wird einstimmig beschlossen.

### 6. Beschluss-Vorlagen 36/22

Die Beschluss-Vorlage zur Bauleitplanung der Gemeinde Werther; Planverfahren zur Aufstellung der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 03 „Lehmkuhle“ (Werther) der Gemeinde Werther, hier: Aufstellungsbeschluss wird einstimmig beschlossen.

### 7. Beschluss-Vorlage Nr.: 37/22

Die Beschluss-Vorlage zur 3. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Werther wird einstimmig beschlossen.

### 8. Beschluss-Vorlage Nr.: 38/22

Die Beschluss-Vorlage zur 2. Satzung zur Änderung der Verwaltungskostensatzung der Gemeinde Werther wurde einstimmig beschlossen.

### 9. Beschluss-Vorlage Nr.: 39/22

Die Beschluss-Vorlage zur Bevollmächtigung des Bürgermeisters zum Kauf von Feuerwehrhelmen für die freiwillige Feuerwehr in Höhe von 39.128,63 € wurde mehrheitlich beschlossen.

### 10. Beschluss-Vorlage Nr.: 40/22

Die Beschluss-Vorlage zur Aufhebung der Satzung für die Benutzung der öffentlichen Einrichtungen der Gemeinde Werther vom 27.04.2006 (Beschluss Nr. 06/06) wurde einstimmig beschlossen.

### 11. Beschluss-Vorlage Nr.: 41/22

Die Beschluss-Vorlage zur Aufhebung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung öffentlicher Einrichtungen der Gemeinde Werther vom 27.04.2006 (Beschluss Nr. 07/06) wurde einstimmig beschlossen.

### 12. Beschluss-Vorlage Nr.: 42/22

Die Beschluss-Vorlage für das Kostenverzeichnis für die öffentlichen Einrichtungen der Gemeinde Werther wurde einstimmig beschlossen.

### 13. Informationen des Bürgermeisters und der Verwaltung

Herr Handke gibt folgende Informationen an die Anwesenden weiter:

- Informationen über die Einwohnerversammlung.
- Herr Handke schildert die Situation betreffs des Autohändlers in Günzerode.
- Erläuterungen zum Abrisshaus in der der Dorfstraße in Haferungen.
- Das die Verdachtsfälle auf Bombenfundstücke glücklicherweise nicht bestätigt wurden.
- In Mauderode die Außenfassade, das Feuerwehrgerätehaus in Eigeninitiative neu angestrichen wurde.
- In Haferungen eine Fertigteilgarage als Gerätehaus aufgestellt wurde.
- Herr Handke informiert, dass für die Wolframshäuser Straße erneut ein Antrag auf eine Geschwindigkeitsreduzierung auf 30 km/h gestellt wurde.
- Herr Handke geht auf den geplanten Neubau eines Gehweges im Zuge der L 1036 ein.
- Das zukunftsorientiert Energiekosteneinsparungen in der Gemeinde vorgenommen werden müssen.
- Zum 31.10.2022 hat Frau Katrin Heidelberg Ihre Stelle als Jugendkoordinatorin gekündigt.

### 14. Verschiedenes

- Frau Knopf erkundigt sich, ob eine Unterschriftenaktion bezüglich der 30 km/h Geschwindigkeitsbegrenzung in der Wolframshäuser Straße Sinn macht. – Herr Handke erklärt, dass er mit der zuständigen Behörde einen Vorortbesichtigungstermin plant.
- Herr Alert informiert sich, ab wann Anträge bezüglich der LEADER-Förderung gestellt werden können.
- Herr Handke erklärt, dass dies voraussichtlich Mitte nächsten Jahres erst möglich ist.
- Herr Venth erfragt, bis wann die Baustellenampel in Werther stehen wird.
- Frau Reinhardt informiert, dass bis 31.12.2022 mit einer Ampelschaltung zu rechnen ist.

### 15. Anträge der Fraktionen

Keine Wortmeldungen.

Herr Handke schließt die Gemeinderatssitzung.



## \*\*\* Stellenausschreibung \*\*\*

Die Gemeinde Werther schreibt zum nächstmöglichen Zeitpunkt die unbefristete Vollzeitstelle eines

### **Kämmerers (m/w/d)**

für die Leitung der Finanzverwaltung aus.

#### **Das Arbeitsumfeld umfasst im Wesentlichen:**

- **personelle und fachliche Leitung** des Fachbereichs mit aktuell 4 Beschäftigten der Aufgabenbereiche Steuern/Abgaben, Anlagenbuchhaltung, Geschäftsbuchhaltung, Kasse/Vollstreckung und Haushalt
- **Federführung in allgemeinen Finanzangelegenheiten** der Gemeinde, insbesondere Angelegenheiten der Finanzwirtschaft, mittel- und langfristige Finanz- und Investitionsplanung, Investitionsberatung und -kontrolle, Überwachung des Finanzausgleichs sowie Erstellung diverser Landes- und Bundesstatistiken
- **Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesen**, insbesondere Entwurf der Haushaltssatzungen, Aufstellung und Ausführung der Haushaltspläne, Aufstellen der Finanzberichte, Auswertung von Prüfberichten, Fertigung von Jahresabschlüssen und Bilanzen, Kassenaufsicht, Stundung, Niederschlagung und Erlass von Forderungen
- **Vermögens- und Schuldenangelegenheiten**, insbesondere Bearbeitung finanzieller Zuwendungen, Kredite, Bewirtschaftung von Geld- und Kapitalvermögen, Bürgschaften, Gewährverträge und andere Sicherheiten
- **Betriebswirtschaftliche Aufgaben**, insbesondere finanzwirtschaftliche Grundsatzfragen der Kostenrechnung
- **Mitwirkungen**, insbesondere Aufstellung von Satzungen über die Erhebung von Gemeindeabgaben und Festsetzung von privatrechtlichen Entgelten, Bewirtschaftung der Kassenmittel
- **Beratung des Bürgermeisters**, der Gemeinderatsmitglieder und Ortsteilbürgermeister in kommunalen Grundsatzangelegenheiten
- **Umsetzung des Umsatzsteuerrechts** (§ 2b UStG)

Um diesen **Anforderungen** gerecht zu werden, muss ein Bewerber (w/m/d) folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Abschluss als Diplom-Verwaltungswirt (FH) oder Bachelor für Public Management oder Fortbildungslehrgang II – Verwaltungsfachwirt oder vergleichbar mit entsprechender Berufserfahrung im Aufgabenbereich
- Vertiefte Kenntnisse im Haushalts-, Kassen- und öffentlichen Recht
- Fundierte PC-Kenntnisse
- PKW-Führerschein
- Einsatzbereitschaft auch außerhalb der regelmäßigen Arbeitszeit
- Belastbarkeit, Zuverlässigkeit, Selbständigkeit
- Durchsetzungsstärke, Organisationsvermögen
- Kompetenz und bürgerfreundliches Auftreten
- Teamfähigkeit

#### **Wir bieten:**

- Vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Angenehmes Arbeitsklima mit einem eingespielten, freundlichen Kollegium
- Flache Hierarchien
- Fort- und Weiterbildungen
- leistungsorientierte Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)

Wünschenswert sind Erfahrungen im Umgang mit der HKR-Software von H&H.

Die Vergütung erfolgt nach EG 9b Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bei Vorliegender Voraussetzung zu einer Verbeamtung soll diese angestrebt werden.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie die persönlichen Voraussetzungen erfüllen, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und aktuellen Bewerbungsunterlagen.

Ihre Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, lückenloser Lebenslauf, Zeugnisse, Referenzen) senden Sie bitte bis spätestens **30.11.2022** an:

**Gemeinde Werther, Hauptamt, Dorfstraße 18, 99735 Werther**

Gern können Sie Ihre Bewerbung auch per E-Mail ([gemeinde@gemeinde-werther.de](mailto:gemeinde@gemeinde-werther.de)) einreichen. Bei Bewerbung per E-Mail müssen die Unterlagen im PDF-Format vorliegen, Bewerbungsanlagen sind in einer Datei zusammenzufügen. Die Gesamtgröße der Datei darf 10 MB nicht überschreiten.

Schwerbehinderte Bewerber/-innen werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugte berücksichtigt. Es wird daher empfohlen, auf eine eventuelle Schwerbehinderung / Gleichstellung bereits im Bewerbungsschreiben hinzuweisen. Aus Kostengründen bitten wir die Bewerber/innen, bei einer schriftlichen Bewerbung die nötigen Unterlagen in Kopie einzureichen. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber (w/m/d) werden nicht zurückgesandt und nach der Besetzung der Stelle vernichtet. Im Rahmen einer Bewerbung entstehende Kosten werden nicht erstattet.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der internen Verarbeitung Ihrer Daten zu Zwecken der Durchführung des Bewerbungsprozesses gem. der Europäischen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und des Gesetzes zum Schutz personenbezogener Daten (Landesdatenschutzgesetz - LDSG) zu.

M. Handke / Bürgermeister  
Gemeinde Werther



## Die Gemeindeverwaltung ist am 10.11.2022 nicht besetzt.

Wir informieren sie hiermit, dass die Gemeindeverwaltung aufgrund von Weiterbildung am Donnerstag, den 10.11.22 nicht besetzt ist.

*Wir danken Ihnen für ihr Verständnis!*

## Zusteller in Günzerode gesucht

Wir suchen für den monatlichen Helmetal Kurier einen Zusteller. Die Amtsblätter werden in der Regel 3–4 Tage vor dem Erscheinungstermin zugestellt und müssen spätestens am 1. des Monats in den Briefkästen sein.

Wer hat Lust? Melden Sie sich bitte bei der Gemeinde Werther, Frau Reinhardt (Tel. 03631-43 37 15)

*Die Redaktion*

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Danke Thomas!

Der Sommer 2022 ist bereits wieder Geschichte und daher das Zeitlimit unseres Minijobbers Thomas Jödeke wieder abgelaufen. Die Einwohner des Ortsteils Pützingen haben die Ordnung und Sauberkeit in der Gemeinde sehr wohltuend zur Kenntnis genommen. Durch deine fleißigen und technisch begabten Hände sind die Straßen, Gehwege, der Spielplatz, der Friedhof und so manch anderer öffentlicher Platz in einen optisch sehr guten Zustand gekommen. Als

Ortsteilbürgermeister war es einfach und leicht, dich durch den Sommer zu führen, was mir auch vom Bauhof so bestätigt wurde. Vielen Dank, sagt Karl-Heinz Dietrich mit dem Wunsch, dich auch im Jahr 2023 wieder begrüßen zu können. In der Hoffnung, mit dir das Ortsschild „Pützingen“ im kommenden Jahr zu gestalten.

*Karl-Heinz Dietrich  
Ortsteilbürgermeister Pützingen*

### Immobilienecke:

#### Ortsteil Pützingen

Verkaufe Wohngrundstück in Pützingen, Flur 1; Flurstück 46/ 1  
Pützlinger Dorfstraße 25 (alt Dorfsraße 24), leerstehend, Wohnhaus, Nebengebäude und Garage, Wohnhaus stark sanierungsbedürftig, Größe ca. 2.900 m<sup>2</sup>  
Bei Interesse – Anruf unter:  
0151/58 14 06 39 (Frau Drescher)

### Aufruf zur Mitarbeit auf dem Friedhof Großwerther

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger des Ortsteiles Werther, alljährlich im Herbst ist auf dem Friedhof in Großwerther eine Aufräumaktion zur Beseitigung von Laub und Geäst erforderlich.

In diesem Jahr ist die Aktion für Samstag, d. 19.11.22, ab 9.30 Uhr geplant. Freiwillige Helfer bitte ich, Gartengeräte, wie z. B. Laubrechen und/oder Harken mitzubringen. Wünschenswert, dass sich in diesem

Jahr ein paar mehr Helfer als 2021 einfinden, damit die Beräumung schnell erledigt ist.

*R. Knopf  
OT-Bürgermeisterin Werther*

### Einladung zur Mitgliederversammlung mit Wahl des Vorstandes

Hiermit lädt der Förderverein „Starke Kinder“ e.V. alle Mitglieder zur Mitgliederversammlung ein.  
Termin: 15.12.2022; 19.30 Uhr  
Ort: Begegnungsstätte Werther, Dorfstrasse 18, 99735 Werther

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Vorstellung des Versammlungsleiters und Wahlleiters, Beschluss zum Wahlverfahren

3. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung
4. Bestätigung der Tagesordnung
5. Jahresbericht Vorsitzende
6. Kassenbericht Schatzmeisterin
7. Bericht Kassenprüfung
8. Aussprache über Berichte
9. Entlastung Vorstand und Kassenprüfer
10. Neuwahlen des Vorstandes und der Kassenprüfer
11. Jahresplanung 2023
12. Schlussbemerkung

Anträge an die Mitgliederversammlung sind bis zum 01.12.2022 schriftlich an folgende Adresse zu richten  
Förderverein „Starke Kinder“ e.V.; c/o Claudia Brauer-Henze, An der Schule 8, 99735 Werther.

*gez. Beanke Juch  
Vorsitzende FV „Starke Kinder“ e.V.*



Fotos: Dirk Schröter





## Eröffnung des Spielplatzes in Großwerther

Nach gut einem Jahr Planungs- und Umsetzungsphase wurde am 16.09.22 im Rahmen einer kleinen Einweihungsfeier der Spielplatz in Großwerther mit drei neuen Spielgeräten eröffnet. Ein erstes Etappenziel konnte so mit Kindern, Eltern, Sponsoren, Helfern und Gästen gefeiert werden. Nach Dankesrede und Banddurchschnitt eroberten die Kinder die Spielgeräte. Vor allem die Seilbahn war ein begehrtes Objekt. Strahlende Kinderaugen waren dann der Lohn für die unermüdete Arbeit der Arbeitsgruppe und aller am Aufbau Beteiligten. Die Feuerwehr Großwerther sorgte für die Stärkung und das leibliche Wohl.

Dank fleißiger Hände und vieler Sponsoren sowie zahlreicher kleiner und großer Beiträge konnte der erste Projektabschnitt des Spielplatzes realisiert werden. Außerdem hat der Förderverein „Starke Kinder“ bei der Abwicklung der Spendeneingänge und der Beantragung der Fördermittel unterstützt. Durch zahlreiche Spendenaktionen und –

aufrufe konnte die Arbeitsgruppe die erforderlichen Eigenmittel beschaffen.

Ein großes Dankeschön gilt deshalb allen Privatpersonen für ihre großen oder kleinen Spenden sowie den Einwohnern, die sich an den verschiedensten Aktionen, z. B. Kalenderkauf, Schrottsammlung, Besuche der Veranstaltungen, wie Fest der Vereine oder Walpurgiskinderfest, beteiligten. Neben vielen überregionalen Vereinen und Firmen danke ich den ortsansässigen Unternehmen Landhaus am Schlosspark, Wood-Master Werther, Becker Lohnunternehmen GmbH, Metallbau Kellner GmbH, Fleischerei Uwe Hilpert, **Hausmeisterservice M. Bahr** und **Gasthaus & Partyservice „Zum Dorfkrug“ Werther GbR** für ihre finanzielle oder materielle Unterstützung.

Aktivitäten des VfB Werther, des WKV und der Feuerwehr Großwerther trugen dazu bei, das Spendenkonto zu füllen. Die ehemalige Jugendkoordinatorin Katrin Heidelberg führte mit den Kindern Aktionen zur

Gestaltung des Spielplatzes durch. Lutz Becker plante die Aufstellung der Spielgeräte. Mit der RAG Südharz e. V., Leader-Management Geschäftsstelle Petra Weigt war eine unkomplizierte Zusammenarbeit und die Bereitstellung der 75%-Förderung möglich. Auch für all diese Hilfe herzlichen Dank.

Nicht unerwähnt sollen Dieter Hallaschek und sein Team der TSI-Thüringer Straßewartungs- und Instandhaltungs GmbH & Co. KG der Betriebsstätte Werther, für das Umsetzen und den Aufbau der Spielgeräte, bleiben. Beratung in der Anfangsphase erhielt die Arbeitsgruppe von der FaG&G Industriemontage GmbH, Holzmanufaktur Biberbude. Allen Beteiligten für die kooperative Zusammenarbeit mein Dank.

Meinen Respekt und meinen großen Dank zolle ich den 4 jungen Frauen aus der Arbeitsgruppe. Claudia Brauer-Henze, Linda Erbsmehl, Constanze Kiel und Daniela Schöbel haben mit ihrem unermüdeten und zeitintensiven Engagement dazu bei-

**ST. ECKHARDT**  
**TRANSPORTE & CONTAINERSERVICE**

- Container-Bereitstellung
- fachgerechte Entsorgung von Bauschutt, Erdaushub, gemischte Baustellenabfälle, Baumschnitt u. v. a. m.
- Anlieferung von Kies, Sand, Mutterboden und Schotter
- Ausführung von Bagger- und Abrissarbeiten

Telefon:  
**03 63 38-4 46 45**

Werkstraße 120 • 99759 Sollstedt  
[www.eckhardt-transporte.de](http://www.eckhardt-transporte.de)

**Hausmeisterservice**  
*Mario Bahr*

- Rasenpflege
- Heckenschnitt
- Gehwegpflege
- kleine Abrisse
- Kleinreparaturen
- Alles rund ums Haus

Neu: Trockenbauarbeiten  
Weiteres gern auf Anfrage!

Dorfstraße 23 • 99735 Werther  
Telefon 0176-20 081 246

*Mesut*  
**Grill-Döner-Pizza**  
*Haus*

*Döner pizza Nudeln Schnitzel Salate*

Bahnhofstraße 3  
99735 Werther  
**0 36 31-65 88 948**  
**01 60-57 31 736**

*Wir liefern nach:* Werther, Kleinfurra, Nohra, Wollersleben, Hain Wolkramshausen, Wernrode, Großfurra, Hainrode, Günzerode, Hesserode, Wipperdorf, Großwechungen und Nordhausen

getragen, dass das Projekt Spielplatz Großwerther vorankommt, dass es zum Erfolg führt.

Allen Skeptikern und Zweiflern in unserer Gemeinde möchte ich nochmals versichern: Außer Eigenmitteln im Rahmen einer Leader-Förderung während der Amtszeit des Bürgermeisters Jürgen Weidt sind keine kommunalen Mittel in das Projekt geflossen. Nach der feierlichen Einweihung dieser Spielgeräte steuert die Arbeitsgruppe direkt die nächste Etappe an, um auch die übrigen Spielgeräte übergeben und den Streetball-Platz 2023 eröffnen zu können. Daher ist weiterhin rege Unterstützung gefragt, damit auch pünktlich zum Weltkindertag 2023 das nächste Etappenziel gefeiert werden kann.

R. Knopf  
OT-Bürgermeisterin Werther



Sie wollen einen  
Weihnachtsgruß in der  
Dezemberausgabe des  
Helmetal Kurier  
schalten?  
Dann melden Sie sich  
schnellstens bei mir.

Dirk Schröter – le petit  
Vielen Dank!

*Sie hatten einen runden  
Geburtstag?*

*Dann bedanken Sie sich  
doch mit einer Anzeige  
im Helmetal Kurier!*





**Günzeröder Fickelschwänze gehen in die Jubiläumssaison  
65 Jahre Günzeröder Carneval Verein e.V.**



Ab dem 11.11.2022 regiert in Günzerode wieder das närrische Volk.

Die Proben der 45 aktiven Vereinsmitglieder laufen seit einigen Wochen auf Hochtouren. In der 65-jährigen Vereinsgeschichte möchten die Mitglieder des GCV e.V. in der Jubiläumssaison seinem Publikum wieder ein buntes Programm mit Witz, Tanz, Gesang, Showeinlagen und internationalen Gästen präsentieren.

Wir freuen uns auf viele Gäste aus Nah und Fern.

**10.02.2023 | 19:11 Uhr**

Jubiläumsveranstaltung für geladene Gäste

**11.02.2023 | 14:30 Uhr**

Nachmittagskarneval für Senioren und Jedermann mit Kaffee und Kuchen, unseren Gästen wird das komplette Programm präsentiert

**12.02.2023 | 15:00 Uhr**  
Kinderfasching

**17.02.2023 | 20:00 Uhr**  
Weiberfastnacht

**18.02.2023 | 19:11 Uhr**  
Abendveranstaltung

Der Kartenvorverkauf für die Weiberfastnacht sowie Abendveranstaltung findet am 09.02.2023 von 18:00 bis 19:00 Uhr statt. Alle Veranstaltungen und Kartenvorverkauf finden in der Gaststätte „Am Hagen“ in Günzerode statt.

Es würde den GCV e.V. sehr freuen, sie als unsere Gäste in der Jubiläumssaison begrüßen zu dürfen.

**Fickelschwänze Helau**

gez. Frank Micheel, Präsident



## Starke Helfer für Schrottsammlung zugunsten des Spielplatzes Kleinwerther gesucht

Wie bereits mehrfach angekündigt, findet am **Samstag, d. 12.11.22**, ab 10 Uhr im Ortsteil Werther eine Schrottsammlung statt. Der Erlös kommt in diesem Jahr dem Spielplatz in Kleinwerther zugute. Ich rufe nochmals auf:

**Bitte unterstützen Sie das Projekt und legen Sie Ihren Schrott bis 10 Uhr sichtbar vor Ihrem Grundstück bereit.**

Jede Straße in Klein- und Großwerther sowie Schate wird angefahren. **Für das Aufladen werden unbedingt noch starke Männer gebraucht.** Wer sich angesprochen fühlt und helfen möchte, melde sich bitte bei mir unter der Tel.-Nr. 0172 9782366.

Treffpunkt für Helfer und Fahrzeuge in Kleinwerther ist vor der Kirche und in Großwerther auf dem Parkplatz des Gemeinde-

amtes. Wer nicht bis zum Sammeltag warten möchte, kann sein „altes Eisen“ zum **Schrottcontainer** bringen, der auf dem Hof der Fam. Becker in Kleinwerther steht. Die Zufahrt ist von der Kirchgasse aus vorzunehmen. Bitte werfen sie nur Stahlschrott und keinen Müll in diesen Behälter und unterlassen Sie Entnahmen daraus.

*R. Knopf / OT-Bürgermeisterin Werther*

## Hotspot – Infomobil on tour



Einen Vormittag der besonderen Art erlebten die „Tausendsassa's“ der Kita „Abenteuerland“ Werther beim Besuch des Hotspot-Infomobils des Landschaftspflegeverbandes Südharz-Kyffhäuser e.V..

Das Team um Frau Staubitz überraschte uns auf vielfältige Weise zur Thematik „Heimische Tier- und Pflanzenarten“. An dieser Stelle möchten wir uns nochmals für dieses spannend gestaltete und inhaltlich hervorragend an die Kinder herangetragene



ne pädagogische Angebot bedanken. Wir freuen uns schon auf weitere Besuche im kommenden Jahr.

## Baustellenservice ULF PISTORIUS



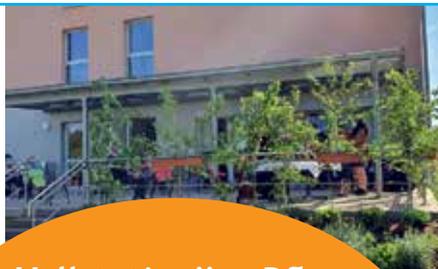
- Abrisse
- Bagger- und Erdarbeiten
- Tiefbaudienstleistungen
- Baustellentransporte

Wofflebener Str. 2 • 99755 Gudersleben  
Telefon 03 63 32-7 21 88 • Fax 7 22 89  
Mobil 01 74-5 44 99 80  
info@baumaschinist24.de

[www.baumaschinist24.de](http://www.baumaschinist24.de)

 **Diakonie**

**SOZIAL STATION**  
Günzerode



*Helfen mit  
Wort und Tat*

- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege/  
Verhinderungspflege
- Tagespflege
- ambulante Pflege
- Pflegeberatung
- Demenzbetreuung



**Ihre Ansprechpartner:**

**Andrea Bachmann**

(Pflegedienstleiterin ambul. Pflege + Tagespflege)

**Robert Hippmann**

(Pflegedienstleiter Stephanushaus)



Am Hagen 4 • 99735 Günzerode • Telefon 036335-29090  
[www.diakoniewerk-west.de](http://www.diakoniewerk-west.de)



### Was ist denn auf dem Felde los? Kartöffelchen, Kartoffel

Das wollten die Kinder der Klabautergruppe aus dem Abenteuerland Werther herausfinden. Und so folgten sie der Einladung und starteten an einem herrlichen Oktobertag in Richtung Kleinwerther zum Kartoffelfeld der Familie Becker. Ausgestattet mit Schaufel und Eimerchen wollten sie ernten, was den ganzen Sommer Zeit hatte zum Wachsen, Kartoffeln.

Papa Tobias Becker, Oma Becker und die Ferienkinder Melina und Vincent warteten schon gespannt auf die kleine Kinderschar und hatten schon alle Vorbereitungen getroffen. Also konnte die Ernteaktion auch





sofort beginnen. Mit so viel Fleiß und Ausdauer der Kleinen hatten die Großen gar nicht gerechnet. Schöne prächtige Kartoffeln wurden hervor gegraben und aufgesammelt. Unermüdlich waren die Kinder bei der Arbeit, so dass für jeden ein Säckchen Kartoffeln geerntet werden konnte und auch für das Kartoffelfeuer im Kindergarten noch Kartoffeln übrig waren. Zur besonderen Überraschung durften die Kinder auch noch die wunderschönen Rinder mit ihren Kälbchen der Familie Becker besuchen. Das war ein herrlicher Tag mit super schönen Erlebnissen, für den wir uns an dieser Stelle ganz herzlich bedanken möchten. Unser Dank gebührt auch Mama Kathleen, da sie sich kurzer Hand Zeit genommen hat, uns zu begleiten.



Liebe Grüße von Vroni und den Klabautern

facebook.com/LePetitSchroeter  
**f Like**

**Anzeige schalten?**  
 Telefon 0 36 31.46 98 00 oder info@lepetit-ndh.de

**Redaktionsschluss für die Dezember-Ausgabe: 14. November 2022**

Wir sind die Top Adresse für EU-Neuwagen und Jahreswagen mit Mega Preisvorteil.

In unserer Meisterwerkstatt bieten wir Ihnen preiswerten Werkstattservice für alle Fahrzeugtypen. Reifen/Wartung/Bremse/HU-AU/ Karosserie/Unfall/Scheibentausch und Reparatur, und vieles mehr...

Rufen Sie doch einfach mal an ☎ 03 63 38/6 26 05

**Ford Autohaus STIETZ GbR**  
 Ford Autohaus Stietz GbR  
 Gewerbesiedlung 3  
 99752 Bleicherode/OT Obergebra  
 www.autohaus-stietz.de

**Zeit über 125 Jahren Maßschneiderei Zelle**

Inh. Karola Jacobi  
 Damenschneidermeisterin

Wir fertigen nach Ihren Wünschen

- Maßbekleidung für Damen und Herren
- Änderungen aller Art, Lederreparaturen
- Näherei, Dekoration und Wäsche

Kranichstr. 8 (Eingang Blasikirchplatz) | 99734 Nordhausen  
 Telefon/Fax 0 36 31-98 42 04 | privat 03 63 32-7 06 59

**Bauelemente Fa. Gerold REINHARDT**

Fenster • Türen • Rolläden • Markisen • Wintergärten  
**SANITÄR - HEIZUNG - KLIMA - SOLARTECHNIK**

Hauptstr. 65 • 99735 Großwechsungen • Telefon 03 63 35-42 50 • Fax 4 25 24  
**Servicetelefon 01 72-5 10 49 66 + 01 72-3 61 04 31**

**Land-Waren-Haus bei Großwechsungen Flarichsmühle**

Flarichsmühle 1  
 Telefon 03 63 35-407 97  
 www.flarichsmuehle.de

Öffnungszeiten  
 Mo geschlossen  
 Die – Fr 13 – 18:30 Uhr  
 Sa 9 – 14 Uhr

**Tier- & Reitsportbedarf  
 Futter, Eisenwaren, Naturkost,  
 Säfte, Deko & Geschenke**

**Hubertus BERND** Inh. Christian Bernd

**SANITÄR HEIZUNG SOLAR**

Friedrichstraße 74  
 99759 Großblohra

**Ihr Fachmann vor Ort – seit 1985**

Unsere Leistungen

- Heizungsinstallation
- Regenerative Energien
- Komplettbäder
- Sanitärinstallation
- Alters- und behindertengerechte Bäder

Handwerker Marke Meisterklasse

Telefon 03 63 38-6 04 47 • Fax 03 63 38-4 31 23  
 hubertus@t-online.de • www.hubertus-bernd.de

## Projekt „Schule trifft Wirtschaft“ Die Schüler von heute- sind die Fachkräfte von morgen

Am Dienstag, den 27.09.2022, wurde durch das Regionalmanagement Nordthüringen in Zusammenarbeit mit der Regelschule „Johann Karl Wezel“ in Sondershausen der Aktionstag „Schule trifft Wirtschaft“ durchgeführt. Im Rahmen dieses Projektes erhielten die Schüler der 8. bis 10. Klasse die Möglichkeit, sich über regionale Unternehmen sowie Ausbildungs- und Studienplätze zu informieren.

Insgesamt 23 Unternehmen, vertreten durch ihre Auszubildenden, Ausbilder oder leitenden Angestellten, nahmen an dem Aktionstag teil und stellten den Jugendlichen die Ausbildungsberufe, die verschiedenen Arbeitsfelder und das jeweilige Unternehmen vor.

Die Schülerinnen und Schüler wurden in kleine Gruppen eingeteilt und konnten im Rotationsprinzip die Unternehmen in ca. 20 Minuten kennenlernen. Ergänzend dazu konnten die Jugendlichen praxisorientiert in die Tätigkeiten des Berufsfeldes hineinschauen. In diesem Zusammenhang konnten mitgebrachte Produkte, Werkzeuge und Arbeitsmaterialien angefasst

und ausprobiert werden. Darüber hinaus standen die Firmen im direkten Dialog mit den Schülern und fungierten als Ansprechpartner für offene Fragen.

Die Vernetzung von Schule und Wirtschaft unterstützt die moderne Berufsorientierung und zeigt Perspektiven für das Berufsleben auf. Gleichzeitig können die Unternehmen den Schülern auf Augenhöhe begegnen, Kontakte knüpfen und zukünftige Nachwuchskräfte fördern und generieren.

Die folgenden Unternehmen nahmen an der Aktion teil:

- Thüringer Agrartechnik und Maschinenbau
- 3D-Schilling
- Isoplus
- Südharzlinikum
- Handwerk & Bildung
- Kielholz & Rybicki
- Feuerpowertrain
- AWO Seniorenresidenz
- Bundeswehr
- Bundespolizei

- IBKM Berufsschulen
- Staatlich Berufsbildende Schule Sondershausen
- Grünbund
- Maximator
- Kyffhäusersparkasse
- Wiegand
- GSES
- Sonlux
- WAGO
- Thüringer Polizei
- AOK
- Nordthüringer Volksbank
- Schachtbau Nordhausen

Die Schüler der TGS Greußen erhalten als Nächstes die Gelegenheit, am Freitag, den 14.10.2022 an der Aktion „Schule trifft Wirtschaft“ teilzunehmen.

Adresse: TGS Greußen, Haus 2, Herrenstraße 4, 99718 Greußen

Uhrzeit: 12.00 – 14.30 Uhr

Interessierte Unternehmen können sich für diesen Aktionstag unter [n.linke@kyffhaeuser.de](mailto:n.linke@kyffhaeuser.de) oder Telefon: 03632/74 13 10 gern noch anmelden.

### ALBRECHT

#### Garten- und Landschaftsbau

Wilhelmsplatz 9 - 37445 Walkenried / Zorge

Tel.: 0 55 86 - 800 73 43

Mobil: 0175 - 561 29 10



- × Baum- und Heckenschnitt
- × Baumfällung, Standard-Methode
- × Hecken- und Wildwuchsentfernung
- × Kronenpflege
- × Lichtraumprofilschnitt
- × Problembaumfällung

[www.albrecht-galabau.com](http://www.albrecht-galabau.com)

### Hoch- & Holzbau Ellrich GmbH

#### Ihr Partner für Neubau und Renovierung

- Maurer-, Putz-, Beton- und Estricharbeiten
- Vollwärmeschutz ■ Dachstühle
- Fachwerkaufbauten ■ Trockenbauarbeiten
- Altbausanierung



Heimstraße 20a • 99755 Ellrich • Telefon 0363 32-202 76 • Fax 2 03 97

#### unsere Leistungen



### PHYSIOTHERAPIE

**DANNY RUPPERT**

staatlich geprüfter Physiotherapeut

#### Öffnungszeiten

Mo-Do 7 - 20 Uhr

Fr 7 - 18 Uhr

Sa nach Vereinbarung

- KG-Bobath für Kinder und Erwachsene
- Manuelle Therapie
- Krankengymnastik
- Manuelle Lymphdrainage
- Fußreflexzonenmassage
- Naturmoorpackungen
- Massagen
- Elektrotherapie
- Hausbesuche
- Rückenschule
- Autogenes Training

Alle Kassen

Straße der Einheit 106 • 99752 Wipperdorf • Telefon 03 63 38-59 99 80

### Volkstrauertag 2022

Die Kranzniederlegungen anlässlich des Volkstrauertages finden am Sonntag, d. 13.11.22, 11 Uhr auf dem Friedhof in Kleinwerther und um 14 Uhr am Gedenkstein bei der Kirche in Großwerther statt. Einwohner, Vereine und Organisationen des Ortsteiles Werther rufe ich hiermit auf, sich an der Gedenkfeier für die gefallenen Opfer der beiden verheerenden Weltkriege zu beteiligen.

R. Knopf/Ortsteilbürgermeisterin

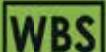


[facebook.com/LePetitSchroeter](https://facebook.com/LePetitSchroeter)

[www.gemeinde-werther.de](http://www.gemeinde-werther.de)

### WIEGAND

Bau- und Sanierungs GmbH



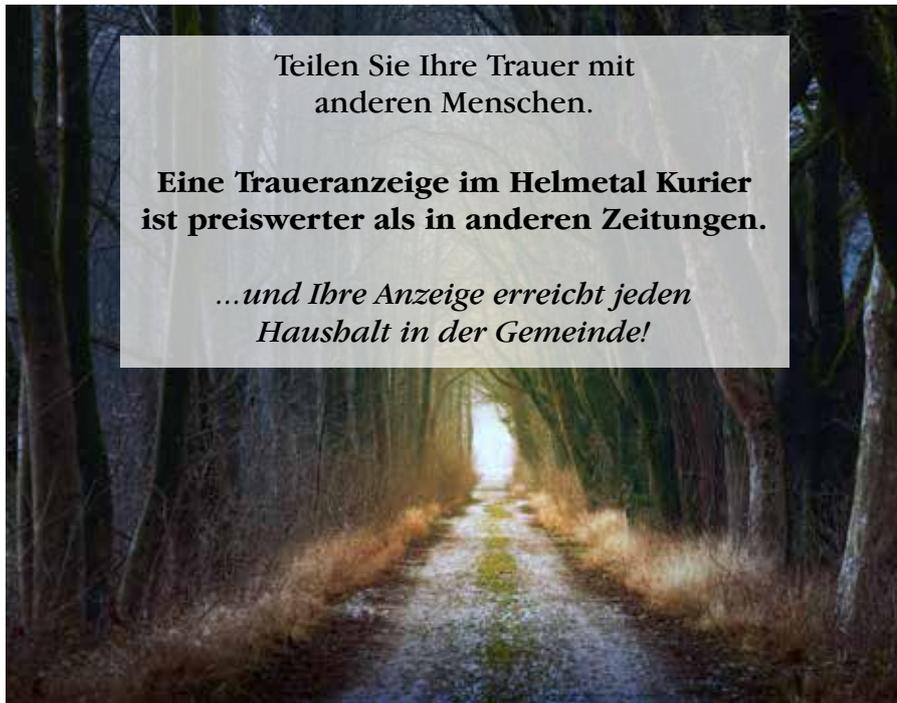
Hochbauarbeiten

Tiefbauarbeiten

Bausanierungen

Hollandstraße 1 • 99735 Großwechungen  
Telefon 036335-403 72

[wiegandbausan@t-online.de](mailto:wiegandbausan@t-online.de)



Teilen Sie Ihre Trauer mit anderen Menschen.

**Eine Traueranzeige im Helmetal Kurier ist preiswerter als in anderen Zeitungen.**

*...und Ihre Anzeige erreicht jeden Haushalt in der Gemeinde!*



*Sie hatten eine schöne Hochzeit?  
Dann bedanken Sie sich doch mit einer Anzeige im Helmetal Kurier!*



SIE HABEN EIN BABY BEKOMMEN UND MÖCHTEN SICH BEI ALLEN VERWANDTEN, FREUNDEN UND BEKANNTEN FÜR DIE LIEBEN GLÜCKWÜNSCHE BEDANKEN? DANN MACHEN SIE DAS DOCH MIT EINER ANZEIGE IM HELMETAL KURIER. DAS IST PREISWERTER ALS SIE DENKEN!



Foto: Dirk Schröter



## Tischlerei Husung

Telefon 03 63 34-5 00 96  
info@tischlerei-husung.de

Schulweg 13  
99752 Bleicherode/  
OT Wolkramshausen

[www.tischlerei-husung.de](http://www.tischlerei-husung.de)

### Unsere Leistungen

- Individuelle Herstellung und Einbau von Fenstern, Türen, Toren und Rollläden aus Holz, Kunststoff und Aluminium
- Carports nach Maß
- Gartenzäune aus Holz und Metall
- Terrasseböden und Balkongeländer aus Holz, Kunststoff und Metall
- Innenausbau, Renovierung und Verlegen von Laminat
- Haushalt- und Grundstücksberäumung

**In eigener Sache**

- Bilder bitte so groß wie möglich lassen!
- Bilder mit einer Auflösung von mind. 300 dpi abspeichern!
- Bitte keine Bilder in ein Word-Dokument einbinden, statt dessen bitte als JPG-Datei separat schicken.

**Vielen Dank für Ihre Unterstützung!**

*Dirk Schröter, le petit*

**Spende Blut,  
rette Leben!**

**DANKE!!!!!!!**

## Tradition ist mehr als nur ein Wort – Kirmes in Kleinwerther



Am 08.10.2022 war es wieder soweit. Bereits mehrere Wochen hatten die Bären und der Hochseicher sie angekündigt – Kirmes in Kleinwerther. (Auch in diesem Jahr half uns das Lohnunternehmen Becker beim Aufstellen der Bären. Danke.)

Gegen 09.30 ging es los mit unserem bunten Umzug durchs Dorf. Trotz vieler gesundheitlicher Ausfälle haben wir es geschafft eine bunte Truppe zusammenzustellen.

Extra angereist waren die 7 Zwerge mit unserem wunderschönen Schneewittchen und dem Prinzen mit Pferd.

Begleitet wurden wir von 2 Traktoren und eskortiert von der Freiwilligen Feuerwehr Kleinwerther. An dieser Stelle einen Dank an die Traktorfahrer und die Feuerwehr für ihre Unterstützung.

Trotz einsetzenden Regen wartete bereits unsere Fankurve unter der Kastanie und auch die Nässe konnte sie nicht davon abhalten uns gebührend zu feiern. Viele standen vor ihren Häusern um unseren Erbesbär zu sehen: wie immer war er einigen Kindern nicht ganz geheuer aber das wurde meist sehr schnell überwunden für eine Foto oder eine Umarmung.

Gegen 14 Uhr hatten wir das Ende des Rundgangs erreicht bereiteten uns auf den anstehenden Kirmestanz in diesem Jahr vor.

Leider mussten wir in diesem Jahr feststellen, dass Tradition wohl doch nur ein Wort ist. Wir haben uns gefreut, dem Dorf wieder einmal Musik und Spaß zu bieten. Jedoch haben nur wenige Dorfbewohner den Weg zum Haus des Volkes gefunden. Hier müssen wir uns auch nochmal bei allen Sponsoren bedanken und denen die am Abend



# SHS

**SÜDHARZER HYDRAULIK SERVICE GmbH**

 Hydraulik - Pneumatik - Industrietechnik Reparatur von Hydraulikkomponenten  
 Vertrieb und Einbau von Bewässerungstechnik

 Walther Rathenau Straße 7  
 99734 Nordhausen  
 Telefon 03631/4706550  
 Telefax 03631/4706554  
 info@shs-hydraulikservice.de  
 www.shs-hydraulikservice.de

**Wir sind umgezogen!**  
**Neue Adresse:**  
**Walther Rathenau Straße 7**

## Fleischerei

### Uwe Hilpert

Öffnungszeiten

|          |               |
|----------|---------------|
| Montag   | Ruhetag       |
| Die - Fr | 8 - 12:30 Uhr |
|          | 15 - 18 Uhr   |
| Samstag  | 8 - 11 Uhr    |

 Hinterstraße 10 • 99735 Werther  
 Telefon 03631-603429 • Fax 479073



spontan noch zu einer kleinen Spenden bereit waren damit wir unsere Unkosten decken konnten.

Aber die Kirmesburschen halten zusammen und so hallten bis spät in die Nacht die Musik und der Gesang unserer Truppe über den Dorfplatz. Die Tanzfläche war immer voll und die Stimmung grandios. Ich bin sehr stolz auf diesem Zusammenhalt und kann nur immer wieder laut rufen – Unsere Kirmse sie lebe HOCH HOCH HOCH.

In diesem Jahr gedenken wir auch unserem Gründungsmitglied Reinhard Grasenick.

Wir sind sehr froh, dass seine nachfolgenden Generationen die Kirmesbuschen weiterhin bereichern.

*Kirmesburschen Kleinwerther*



## Electronics Stude

Wertherstraße 45  
99735 Werther  
Tel.: 03631/601231  
info@euronics-stude.de  
Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 09:00-13:00 Uhr  
15:00-18:00 Uhr  
Sa: 09:00-12:00 Uhr

## Strom- & Heizungs-Kosten senken mit Smart-Home!

Wir beraten sie bei uns oder bei Ihnen Zuhause. Rufen sie uns an und vereinbaren sie noch heute einen Termin!

Anzeigen- und  
Redaktionsschluss für die  
Dezember-Ausgabe:  
**14. November 2022**

- Kaminholz
- Staatlich zertifizierte Baumkontrolle
- Baumpflege
- Extrembaumfällung & Entsorgung

Martin Kluczowski | Forstwirt | Wechsunger Weg 10  
99735 Werther | Telefon 03631-601236 | Fax 476774  
[www.wood-master-werther.de](http://www.wood-master-werther.de)



### Sozialstation Bleicherode

Braustraße 4 • 99752 Bleicherode  
Fax 036338 – 30025  
Mail info@awo-bleicherode.de

☎ **036338 42447**



### Küche mit Herz Bleicherode

Löwentorstraße 33 • 99752 Bleicherode  
Fax 036338 – 48773  
Mail info@awo-schulkueche.de

☎ **036338 597651**

### Sozialzentrum Heringen

Burgweg 1 • 99765 Heringen  
Fax 036333 – 71018  
Mail info@sozialstation-heringen.de

☎ **036333 7100**

Grund-, Behandlungs- & Tagespflege • Hauswirtschaftliche Unterstützung • Betreuung, Begleitung,  
Beratung & Unterstützung • Schul- & Kita-Speisung • Essen auf Rädern

[www.awo-kv-ndh.de](http://www.awo-kv-ndh.de)



Foto: Annca/pixabay.de

# AUFRUF ZUR BLUTSPENDE

## BLUTSPENDEZENTRALE

Südharz Klinikum Nordhausen gGmbH  
[www.blutspende-nordhausen.de](http://www.blutspende-nordhausen.de)



Dr.-Robert-Koch-Straße 39 | 99734 Nordhausen | Telefon 0 36 31 / 41-24 50

### SÜDHARZ KLINIKUM NORDHAUSEN gGmbH in der Blutspendezentrale Ebene 3

- jeden Montag von 07:30 – 19:00 Uhr\*
- jeden Freitag von 07:30 – 11:00 Uhr\*

\*ausgenommen sind Feiertage

#### SAMSTAGSTERMIN

Sa. 12.11.22 08:00 – 12:00 Uhr SÜDHARZ KLINIKUM NORDHAUSEN



### LANDKREIS NORDHAUSEN

|          |                   |  |
|----------|-------------------|--|
| 03.11.22 | 15:00 – 19:00 Uhr | Friedrich-Schiller-Gymnasium   Bleicherode   |
| 08.11.22 | 16:00 – 19:00 Uhr | Vereinshaus (ehemaliger Konsum)   Bielen     |
| 17.11.22 | 14:00 – 18:00 Uhr | Agrargenossenschaft Heringen e.G.   Heringen |
| 23.11.22 | 15:00 – 19:00 Uhr | Regelschule Hainleite   Wolframshausen       |
| 29.11.22 | 09:00 – 12:00 Uhr | DRK Tagespflege Marienweg   Nordhausen       |
| 30.11.22 | 14:30 – 19:00 Uhr | Oberschule   Ellrich                         |

**ACHTUNG!** Zurzeit sind kurzfristige Terminänderungen möglich,  
 siehe unter: [www.blutspende-nordhausen.de](http://www.blutspende-nordhausen.de).

Wir bitten um Ihr Verständnis.



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

DRK-Kreisverband Nordhausen e. V. Telefon 0 36 31 / 47 53-0 | [www.kv-nordhausen.drk.de](http://www.kv-nordhausen.drk.de)  
 DRK Kyffhäuserkreisverband e.V. Telefon 0 36 32 / 65 15-0 | [www.drk-kyffhaeuserkreis.de](http://www.drk-kyffhaeuserkreis.de)





**Pinnwand für Vereine**

| Bezeichnung | Name                       | Ort  | Zeit                 | Kontakt  | Anmerkung  |
|-------------|----------------------------|--|----------------------|--|--|
| Chor        | Frauenchor<br>Nova Cantica | Großwechungen<br>FFW, Hauptstraße 30                       | Mittwoch<br>20 Uhr   | Susanne Schickschneit<br>Tel. 0151/53 24 67 46 | auch Herren sind uns<br>herzlich willkommen                  |
| Sport       | Sportgruppe<br>Immenrode   | Immenrode,<br>Dorfgemeinschaftshaus,<br>Dorfstraße 29      | Mo oder Mi<br>19 Uhr | Steffen Wolter<br>Tel. 0176/24 20 92 42        | Aufbau und Erhaltung<br>von Muskelkraft und<br>Beweglichkeit |
| Kartenspiel | Landfrauen                 | Großwechungen,<br>Alte Gemeindeverwaltung,<br>Hauptstr. 30 | Mi 14täg.<br>15 Uhr  | Elke Malura<br>Tel. 03 63 35/404 23            | Karten spielen und<br>Gespräche                              |

**Termine Veranstaltungskalender 2022 –  
Stand 10.10.2022**

|            |  |
|------------|--|
| 12.11.2022 | Schrottsammelaktion zur Spielplatzaufwertung in Werther        |
| 26.11.2022 | Weihnachtsmarkt der Vereine in Werther                         |
| 26.11.2022 | ab 15:00 Uhr Skatturnier in Pützlingen                         |
| 17.12.2022 | ab 15:00 Uhr Weihnachtsmarkt in Haferungen, auf dem Kirchplatz |

*Früher an  
Später denken!*

**Deutsche Vermögensberatung**

Büro  
Isabel Krone  
Bachstr. 11a · Großwechungen  
Telefon 0172 3576846  
Isabel.Krone@dvag.de

Bei finanziellen Fragen in allen Lebenslagen!

Allianz Hauptvertretung  
**Mirjam Dahnert**

- *Versicherung für Privat und Gewerbe*
- *Baufinanzierung*
- *Vermögensanlagen*

Kastanienplatz 6  
99755 Hohenstein  
Telefon 03 63 36/5 65 64  
Fax 03 63 36/5 65 64

*Schnell, sicher  
und unkompliziert  
für Sie erreichbar.*

**Klein- Klär- Anlagen**

SBR  
Festbett  
Wirbelbett  
Filtergraben  
Pflanzensklärbeet usw.

**Neubau & Nachrüstung**

Beratung  
Angebote  
Fachplanung  
Begutachtung  
Baüberwachung

**AQUA-PLANING TH**  
99721 Nordhausen - Postfach 10 01 29  
036334 - 59812 / 0171 - 5264643 / aquaplaning@t-online.de

**Becker LOHNUNTERNEHMEN**

- ◆ landwirtschaftliche Dienstleistungen
- ◆ Drainage- und Gewässerbau
- ◆ Baggerarbeiten
- ◆ NEU: mobile Baumstumpfräse

Becker Lohnunternehmen GmbH • Am Mühlweg 12 • 99735 Werther  
Telefon 03631/979607-0 • Fax 03631/ 979607-9 • www.lu-becker.de

**TIERARZTPRAXIS**  
**Heidrun Mackerodt**

Dorfstraße 2  
99735 Werther/OT Immenrode  
Telefon 03 63 35-4 06 70

**Sprechstunden**

Montag – Donnerstag 10 – 11 Uhr  
18 – 19 Uhr  
Freitag und Samstag 10 – 12 Uhr  
...und nach Vereinbarung

**KLAUS HUNGER GmbH**

**HEIZUNG SANITÄR**

**WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG FÜR UNSER TEAM**

**Installateur**  
Sanitär • Heizung • Klima

☎ 036338 42312 🌐 hunger-heizung.de

**Elektrotechnik Finger** 

Meisterbetrieb

Thomas Finger  
Hinterdorfstraße 39  
99735 Großwechungen  
☎ 03 63 35-401 75  
☎ 03 63 35-3 87 67  
☎ 01 71-826 78 05

**Steffen Kabelitz Allianz** 

Allianz Generalvertreter

Bochumer Straße 157 | 99734 Nordhausen  
Telefon 0 36 31-98 20 48 | Fax 47 28 30  
Mobil 01 51-14 71 84 28  
steffen.kabelitz@allianz.de

privat:  
Bachstraße 3 | 99735 Werther  
Telefon 0 36 31-60 32 34

**Bürozeiten**  
Mo + Mi 14 bis 18 Uhr | Die + Do 09 bis 12 Uhr  
und nach Terminvereinbarung

Blumenladen  
**Pusteblume**  
Inh. Ulrike Maegdefrau

Montag – Samstag  
8 bis 12 Uhr  
Donnerstag und Freitag  
15 bis 18 Uhr



Schulstraße 8 • 99735 Großwechungen  
Telefon 03 63 35-3 89 70

**Salon Yvonne**

Warteberg Siedlung 7  
99735 Werther  
Telefon 036 31-60 34 02

Kirchberg 41 (im Gemeindeamt)  
99759 Großlohra  
Telefon 03 63 38-59 87 06

*Schnipp, schnapp  
Haare ab!*



**E.H.M.K.E. Bau Niedergebra UG**



Krummer Ellenbogen 93  
99759 Niedergebra  
Mobil 01 72-7 98 27 01  
ehmke-sdh@t-online.de

**Wir führen für Sie aus:**  
Mauer-, Putz- und Betonarbeiten •  
Wärmedämmfassaden • Trockenbau  
Pflasterarbeiten



- Mauer- & Betonarbeiten
- Fliesenlege- & Pflasterarbeiten
- Beton- & Brückenbau
- Hoch- & Tiefbau
- Gerüst- und Holzbau

Registriert als Fachbetrieb für **Asbestsanierung**  
[www.bauunternehmen-kirchner.de](http://www.bauunternehmen-kirchner.de)

Harzstraße 58 • 99734 Nordhausen • Telefon 03631/46 08 90-3 • Fax 46 08 90-1

**Autoservice  
Gülland**



Macht dir dein Auto  
Kummer, dann wähle  
diese Nummer  
**03 63 35-2 85**

Hesseröder Straße 2 • 99735 Großwechungen

Sie haben den Aufstieg selbst in  
der Hand.

**Jetzt die Geldanlage beflügeln.**

Lassen Sie Ihr Vermögen so ansteigen, dass Sie sich alle Wünsche erfüllen können. Wir unterstützen Sie dabei verlässlich. Mehr zu unseren Lösungen für Ihr Geld finden Sie unter [sparkasse.de](http://sparkasse.de)

Weil's um mehr als Geld geht.



Kreissparkasse  
Nordhausen

NOVEMBER 2022

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN aus dem Pfarrbereich Großwechungen

### Gottesdienste

| Tag   | Uhrzeit   | Ort  |
|---|-----------|--|
| Sonntag   06.11.2022                          | 09.30 Uhr | Haferungen, Gottesdienst   |
|   | 11.00 Uhr | Kleinwechungen, Gottesdienst   |
|   | 14.00 Uhr | Günzerode, Gottesdienst  |
| Donnerstag   10.11.2022<br><i>Martini</i>     | 16.00 Uhr | Kleinwerther, Andacht und anschl. Martinsumzug nach Großwerther                            |
|   | 17.00 Uhr | Hesserode, Andacht und Laternenumzug   |
| Sonntag   13.11.2022<br><i>Volkstrauertag</i> | 09.30 Uhr | Hesserode, Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen und Kranzniederlegung Volkstrauertag |
|   | 11.00 Uhr | Immenrode, Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen                                      |
| Samstag   19.11.2022                          | 17.00 Uhr | Hörningen, Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen                                      |
|   | 17.00 Uhr | Hochstedt, Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen                                      |
| Sonntag   20.11.2022                          | 09.30 Uhr | Großwechungen, Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen                                  |
|   | 11.00 Uhr | Kleinwechungen, Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen                                 |
|   | 11.00 Uhr | Haferungen, Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen                                     |
|   | 14.00 Uhr | Großwerther (mit Kleinwerther), Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen                 |
|   | 11.00 Uhr | Günzerode, Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen                                      |
| Samstag   26.11.2022                          | 14.00 Uhr | Adventssingen und anschl. Weihnachtsmarkt  |
| Sonntag   27.11.2022<br><i>1. Advent</i>      | 09.30 Uhr | Hesserode, Gottesdienst  |

#### Kinderstunde im Pfarrhaus Großwechungen

jeweils donnerstags, 16.00 Uhr, die weiteren Termine: 03.11., 17.11.

#### Kinderstunde im Pfarrhaus Großwerther

jeweils donnerstags, 16.00 Uhr, die weiteren Termine: 24.11.

#### Handarbeitskreis

jeweils donnerstags, 18.30 Uhr im Pfarrhaus Großwerther, die weiteren Termine: 03.11., 17.11., 01.12.

## BESTATTUNGSINSTITUT Husung

*Tag & Nacht für Sie da!*

Bahnhofstraße 3 • Bleicherode  
Telefon 03 63 38-48 20 48

---

Schulweg 13 • Wolkramshausen  
Telefon 03 63 34-5 00 96

www.bestatter-husung.de

**Sie haben Ihre  
Anzeige im  
Helmetal Kurier  
nicht gefunden?**

*Dann sollten Sie sich  
schnell melden:  
036 31-46 98 00 oder  
info@lepetit-ndh.de*

### Bestattungsinstitut Torsten Engelhardt

- Erd-, Feuer-, See-, Friedwald-,  
Diamant- und Brillantbestattung
- Vorsorge zu Lebzeiten
- kostenlose Hausbesuche
- Wir erledigen gerne alle  
Formalitäten für Sie!
- 24 Stunden Rufbereitschaft!

Am Burgberg 9a  
99755 Ellrich  
Telefon (03 63 32) 2 06 50

Filiale Nordhausen  
Altendorf 12  
Telefon (03 63 32) 2 06 50

### Steinmetzbetrieb Reimann



Kalistraße 10  
99759 Sollstedt  
Telefon 03 63 38-6 38 30  
natursteinbetrieb.reimann@web.de

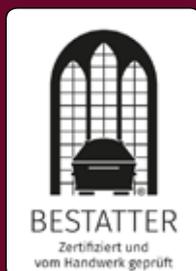


NOVEMBER 2022

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

aus dem Pfarrbereich Ellrich/Mauderode

| Tag  | Uhrzeit   | Ort                                      | Veranstaltung  |
|--|-----------|--|--|
| <b>Mittwoch   2.11.2022</b>  | 15.00 Uhr | Sülzhayn, Gemeindehaus                   | Gemeindenachmittag   |
|  | 19.00 Uhr | Sülzhayn, Gemeindehaus                   | Gesprächskreis   |
| <b>Donnerstag   3.11.2022</b>  | 10.00 Uhr | Ellrich, Soweno-Heim                     | Andacht  |
| <b>Freitag   4.11.2022</b>   | 13.30 Uhr | Hospitalkirche                           | Jubelhochzeit  |
| <b>Samstag   5.11.2022</b>   | 18.00 Uhr | Mauderode, Kirche                        | Gottesdienst   |
| <b>Sonntag   6.11.2022</b><br><i>Drittletzter So. im Kirchenjahr</i>                         | 09.30 Uhr | Ellrich, Gemeinderaum                    | Gottesdienst   |
|  | 11.00 Uhr | Sülzhayn, Gemeindehaus                   | Gottesdienst   |
| <b>Mittwoch   9.11.2022</b>  | 11.00 Uhr | Ellrich, Gedenkstätte Jüdischer Friedhof | Gedenkfeier  |
|  | 18.00 Uhr | Ellrich, Pfarrhaus                       | Elternabend Konfirmation 2023                                      |
| <b>Donnerstag   10.11.2022</b><br><i>Martini</i>   | 10.30 Uhr | Ellrich, Asternhof                       | Andacht  |
|  | 16.30 Uhr | Werna, Kirche                            | Martiniandacht   |
|  | 16.30 Uhr | Woffleben, Kirche                        | Martiniandacht   |
|  | 17.30 Uhr | Appenrode, Kirche                        | Martiniandacht   |
|  | 17.30 Uhr | Gudersleben, Lindengut                   | Martiniandacht   |
|  | 18.30 Uhr | Ellrich, vor der Johanniskirche          | Martiniandacht   |
| <b>Samstag   12.11.2022</b>  | 18.00 Uhr | Gudersleben, Lindengut                   | Ehrenamtstreffen   |
| <b>Sonntag   13.11.2022</b><br><i>Vorletzter So. im Kirchenjahr</i><br><i>Volkstrauertag</i> | 10.00 Uhr | Ellrich, Gefallenendenkmal               | Kranzniederlegung  |
|  | 10.30 Uhr | Sülzhayn, Friedhof                       | Kranzniederlegung  |
|  | 11.15 Uhr | Gudersleben, Gefallenendenkmal           | Kranzniederlegung  |
|  | 12.00 Uhr | Mauderode, Gefallenendenkmal             | Kranzniederlegung  |
|  | 14.00 Uhr | Woffleben, Gefallenendenkmal             | Kranzniederlegung  |
|  | 14.45 Uhr | Werna, Gefallenendenkmal                 | Kranzniederlegung  |
|  | 15.30 Uhr | Appenrode, Gedenkstein                   | Kranzniederlegung  |
| <b>Dienstag   15.11.2022</b>   | 14.00 Uhr | Mauderode, AgrarGmbH                     | Gemeindenachmittag   |
|  | 16.00 Uhr | Ellrich, Pfarrhaus                       | Krabbelgruppe  |
| <b>Mittwoch   16.11.2022</b>   | 14.00 Uhr | Woffleben, Gemeinderaum                  | Gemeindenachmittag   |
|  | 16.30 Uhr | Sülzhayn, Curata-Wohnheim                | Andacht  |
| <b>Donnerstag   17.11.2022</b>   | 15.00 Uhr | Gudersleben, Lindengut                   | Gemeindenachmittag   |
| <b>Freitag   18.11.2022</b>  | 18.30 Uhr | Werna, Kirche                            | Hubertusmesse  |
| <b>Samstag   19.11.2022</b>  | 17.00 Uhr | Woffleben, Kirche                        | Gottesdienst mit Lichtern für die im vergangenen Jahr Verstorbenen |
|  | 18.30 Uhr | Mauderode, Kirche                        | Gottesdienst mit Lichtern für die im vergangenen Jahr Verstorbenen |



1. fachgeprüftes Bestattungsinstitut  
in Stadt- und Landkreis Nordhausen

## Robert Baumgarten

- Erd-, Feuer-, See- und Friedwaldbestattungen
- Überführungen im In- und Ausland
- Erledigung aller Formalitäten
- Tag- und Nachtservice
- Bestattungsvorsorge

Hallesche Str. 61 · 99734 Nordhausen  
www.bestattungshaus-baumgarten.de

☎ **03631-600609**  
Fax 03631-600610



- Erd- und Feuerbestattungen
- pietätvolle Beratung im Todesfall
- Überführungen
- Übernahme aller Behördengänge

**Immenröder Straße 11**  
**99735 Haferungen**  
**Telefon 03 63 35-3 87 30**



## Wir stellen vor im Kirchennetzwerk Ellrich: Die Wanderkirche Appenrode

Die Netzwerkkirche im Pfarrbereich Ellrich hat sich vorgenommen, künftig an allen Orten des Pfarrbereiches etwas ganz Besonderes anzubieten. In Appenrode wird die Jakobus-Wanderkirche in besonderer Weise die umliegende schöne Natur im Südharz mit einbeziehen. Das schön zwischen Hügel gelegene Dorf mit seiner Kirche, erhöht auf einem Berg, lädt Wanderfreunde ein, in der Kirche Station zu machen. Jakobus, der Namensgeber der Kirche, ist schließlich auch Schutzpatron

aller Pilger und Wanderer. – Die Jakobuskirche Appenrode wird in besonderer Weise nach und nach ein Angebot für Wanderer und Natursportler einrichten, von besonderen Gottesdiensten in und außerhalb der Kirche bis zu lebendigen Wandergottesdiensten (Go!), die Musik und geistliches Wort an verschiedenen Stellen unterwegs zum Klingen bringen. Ein jährliches Wanderfest soll im Frühherbst rund um die Kirche Menschen aus der Region einladen, als Pilgerstation wird es in der

offenen Kirche auch einen kleinen „Kiosk“ mit Kasse des Vertrauens geben zur Stärkung an Leib und Seele für alle, die ansonsten vorbeikommen. Dazu kommt noch die Zusammenarbeit mit anderen Angeboten von Vereinen und der Gemeinde Appenrode rund um das Thema Wandern, Unterwegssein in der Natur. Möchten Sie mitmachen, mitplanen? Ansprechpartner ist der Vorsitzende des Gemeindegemeinderates: Burkhard Becker, Tel. 03 63 31/4 29 32. (Bild: Appenrode)

### Reinhard Grasenick

\* 31.07.1944

† 22.09.2022

In liebevoller Erinnerung  
**Heidemarie Grasenick**  
 im Namen aller Angehörigen

Werther, im Oktober 2022

### Herzlichen Dank

an alle Verwandten, Freunde, Nachbarn und Bekannten für die tröstenden Worte, Blumen und Geldzuwendungen

an alle, die meinem Ehemann die letzte Ehre durch die Teilnahme an der Trauerfeier entgegenbrachten

an die Praxis Frau Maiwald für die liebevolle Betreuung

an Frau Madelein Grunwald für die tröstenden Abschiedsworte

an die "Blumenscheune" in Werther für den schönen Blumenschmuck

an die Gaststätte "Haus des Volkes" für die gute Bewirtung der Trauergäste

und an das Bestattungsinstitut Husung für die Begleitung und Unterstützung

Wir trauern um unseren Kollegen

### Uwe Hennig

Für uns alle war sein plötzlicher Tod unfassbar. Mit ihm verlieren wir einen Freund und Weggefährten, der uns viele Jahre zur Seite stand.

Mehrere Generationen von Schülern begleitete Uwe Hennig auf dem Weg ins Leben.

Seiner Familie versichern wir, Uwe stets in ehrendes Andenken zu bewahren.

Das Kollegium  
 der RS „Hainleite“ Wolkramshausen

**Anzeige schalten?**

**info@lepetit-ndh.de**

oder

**0 36 31-46 98 00**

## Herzlichen Dank

für die große und aufrichtige Anteilnahme in der schweren Zeit des Abschiednehmens von meiner lieben Frau

### Marita Schmidt

geb. Westfeld

Die entgegengebrachte Wertschätzung hat uns sehr berührt.

Im Namen aller Angehörigen

**Hans Schmidt**

Werther, im Oktober 2022

**GAIL**  
 OBERFLÄCHENBEHANDLUNG

- Sandstrahlen
- Glasperlenstrahlen
- Korrosionsschutz
- Trockeneisstrahlen

Industrie-  
 lackierungen

Gail Oberflächenbehandlung GmbH  
 Harzstraße 11a, 99755 Ellrich | Tel.: (03 63 32) 7 28 83  
 E-Mail: sales.gail@googlemail.com

## Martin Cebulla ZIMMERERMEISTER

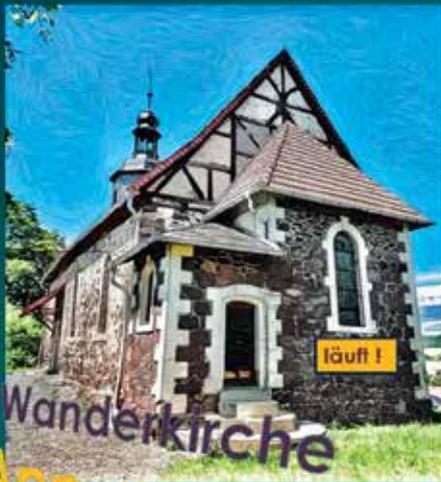
Kompetente Beratung und Ausführung

- Carports und Terrassenüberdachungen
- Vordächer und Eingangüberdachungen
- Fachwerk- und Dachstuhlreparatur
- Dachstuhlneubauten
- Fassaden (Gestaltung und Wärmedämmung)
- Tore, Fensterläden, Terrassenfußböden
- Fenster, Türen, Fußböden, Trockenbau

Oberstraße 48 • 99735 Kleinfurra/OT Hain  
 Telefon/Fax 03 63 34/5 36 15 • Mobil 01 70/4 14 77 81  
 www.zimmerei-cebulla.de  
 zimmerei-martin-cebulla@t-online.de



## besondere Themen an besonderen Orten



Wanderkirche  
Appenrode

Naturkonzerte

Pilgerstation

Bergpredigten

wanderfest

Go!

Friedensweg

Pause mit Musik

„Die Liebe lebt von liebenswürdigen Kleinigkeiten“  
Theodor Fontane

Das Fest der „**Eisernen Hochzeit**“ durften wir am 21.09.2022 feiern. Zu diesem Anlass bekamen wir Glückwünsche aus Nah und Fern.

Wir, **Irene und Hans Otto Krause**, möchten uns auf diesem Wege für die vielen Glückwünsche, Geschenke und lieben Worte zu unserem 65. Hochzeitstag bedanken.

Im Besonderen haben wir uns über die Post des Bundespräsidenten, des Ministerpräsidenten und des Landrates, sowie über die Glückwünsche unserer Bürgermeister/in R. Knopf und M. Handke gefreut.



### Gratulation an alle Geburtstagskinder und Jubilare



Allen Einwohnern der Gemeinde Werther und Lesern dieses Amtsblattes, die im Monat September Geburtstag haben oder ein Jubiläum feiern – gratulieren wir recht herzlich.

Wir wünschen Gesundheit und Frohsinn sowie eine angenehme Feier im Kreis der Familie.

**Bleiben Sie gesund!**

Ihr Bürgermeister Manfred Handke

Sie hatten eine schöne **Hochzeit**?  
Dann bedanken Sie sich doch mit einer Anzeige im Helmetal Kurier!



## Landhaus am Schlosspark

Ein Zuhause für Senioren im Herzen der Natur.

### Landhaus am Schlosspark Seniorenpflegeheim

- vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Verhinderungspflege
- Demenzbetreuung
- öffentliches Café mit Eisverkauf



Haustiere sind bei uns willkommen!



Sprechen Sie uns an

Leitungsteam Tanja und Michael Lücke

Thomas-Müntzer-Siedlung 4 • 99735 Werther • Telefon (03631) 651 29-0

Fax (03631) 651 29-16 • Mail: info@im-herzen-der-natur.de



**NEU in Sollstedt:**

# Eine Wohngemeinschaft zum Wohlfühlen

**Am 1. November ist es soweit und unsere neue Senioren-Wohngemeinschaft in Sollstedt öffnet ihre Türen.**



*Der Umzug ist vollbracht. Der Pflegedienst von Miacosa arbeitet im neuen Quartier.*

Nach knapp einem Jahr Bauzeit steht in der Halle-Kasseler-Straße 55 ein moderner Neubau, der in 24 Apartments seinen künftigen Mietern angenehmen Komfort und viel Lebensqualität bietet. In die Planung des Objektes sind schließlich unsere ganzen Erfahrungen eingeflossen, die wir in der täglichen Arbeit mit unseren Klienten und in unserem Team in den letzten 10 Jahren gesammelt haben. Großzügige Gemeinschaftsbereiche im Wohnzimmer-Charakter gehören ebenso dazu, wie eine moderne Ausstattung, Apartments für Menschen und ihre Pflege-Hilfsmittel mit erhöhten Platzbedarf oder die Wohngruppe für Demenzerkrankte.

Wie in unseren Wohngemeinschaften in Hohenebra oder Oberöblingen stärken wir mit der Eröffnung der Senioren-WG in Sollstedt einmal mehr den ländlichen Raum. Damit bieten wir Pflegebedürftigen eine heimatnahe Wohnform mit besser Pflege und Betreuung – und das zu einem weitaus günstigeren Preis als in einem Pflegeheim.

Bereits im Oktober zog in das Vorderhaus des Neubaus, das gleichzeitig komplett saniert wurde und im Obergeschoss drei Wohnungen beherbergt, unser ambulanter Pflegedienst von Miacosa in Sollstedt. Hier finden Ratsuchende und pflegende Angehörige Hilfe und Ansprechpartner für Beratungen und Informationen.



*Als erste Mieterin in unserer neuen WG begrüßen wir Frau Schnellhardt.*

Unserem gesamten Team bieten wir hier moderne und beste Arbeitsbedingungen. Die kurzen Wege zwischen unserem Pflegeteam und den Mietern in der WG garantieren gute und sichere Betreuung sowie Pflege unter einer gemeinsamen Adresse.

**Ihre  
Ansprech-  
partnerin  
Steffi Tomczak**



**Miacosa Senioren-WG**  
Halle-Kasseler-Straße 55  
99759 Sollstedt  
☎ 036338 579010  
info@miacosa-pflege.de  
📍 @miacosapflege

## Herzliche Einladung

zum

## Martini- Markt

mit Besichtigung der  
neuen Senioren-WG

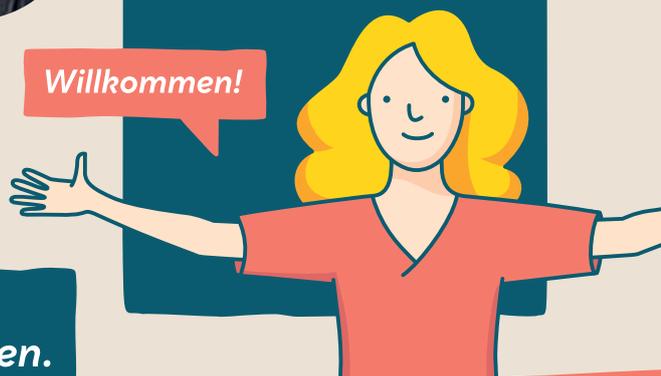
**Freitag, 11.11.2022**

**14 - 17 Uhr**

**Halle-Kasseler-Str. 55**

Aus Anlass der Eröffnung unserer Senioren-Wohngemeinschaft und dem neuen Quartier unseres Pflegedienstes sind Sie am 11. November herzlich willkommen zu einem Tag der offenen Tür. Seien Sie Gast bei einem gemütlichen Martini-Markt mit selbstgebackenen Kuchen, Kaffee, Glühwein und Bratwurst. Zur Eröffnungsfeier gibt es zudem die Gelegenheit, eine Führung durch unsere beiden Häuser zu machen und sich umzuschauen und zu informieren.

**Willkommen!**



**Wir tragen  
Deine Sorgen.**



**miacosa-pflege.de**